

# Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 27. Februar 1941.

22. Stück.

Preis: K 1.—.

# Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 27. února 1941.

Částka 22.

Cena: K 1.—.

Inhalt: (79—81.) 79. Verordnung über Steuererleichterungen für Hausreparaturen. — 80. Verordnung, womit das Gesetz vom 13. Juli 1909, R. G. Bl. Nr. 119, betreffend die Herstellung von Zündhölzchen und anderen Zündwaren, abgeändert und ergänzt wird. — 81. Verordnung, womit die Bestimmungen der Regierungsverordnung vom 19. März 1940, Slg. Nr. 91, betreffend die Bestellung eines gesetzlichen Pfandrechtes für Forderungen aus Lieferungen von künstlichen Düngemitteln, Saat- und Pflanzgut, auf die Ernteverhältnisse des Jahres 1941 bezogen werden.

Obsah: (79.—81.) 79. Nařízení o daňových úlevách na opravy domů. — 80. Nařízení, kterým se mění a doplňuje zákon ze dne 13. července 1909, č. 119 ř. z., o výrobě zápalek a jiného zápalného zboží. — 81. Nařízení, kterým se ustanovení vládního nařízení ze dne 19. března 1940, č. 91 Sb., o zřízení zákonného zástavního práva pro pohledávky vzniklé z dodávek strojených hnojiv, osiva a sadby, vztahují na sklizňové poměry roku 1941.

## 79.

## Regierungsverordnung vom 23. Jänner 1941

### über Steuererleichterungen für Hausreparaturen.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1, Abs. 1, der Verordnung des Reichsprotectors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940, V. Bl. S. 604, über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938, Slg. Nr. 330:

## Art. I.

## § 1.

Die Gültigkeit des Gesetzes vom 13. Dezember 1937, Slg. Nr. 255, über Steuererleichterungen für Hausreparaturen wird mit den in den §§ 2 und 3 angeführten Änderungen auf Reparaturen ausgedehnt, mit denen nach dem 1. Jänner 1941 begonnen wurde oder begonnen werden wird und die bis zum 31. Dezember 1942 beendet werden.

## § 2.

Die Steuererleichterung nach § 1, Abs. 3, und

## Vládní nařízení

ze dne 23. ledna 1941

## o daňových úlevách na opravy domů.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protektora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940, Věstn. str. 604, kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938, č. 330 Sb.:

## Čl. I.

## § 1.

Platnost zákona ze dne 13. prosince 1937, č. 255 Sb., o daňových úlevách na opravy domů, se rozšiřuje se změnami uvedenými v §§ 2 a 3 na opravy, s nimiž bylo nebo bude začato po 1. lednu 1941 a jež budou dokončeny do 31. prosince 1942:

## § 2.

Daňová úleva podle § 1, odst. 3 a § 3 zák.



§ 3 des Ges. Slg. Nr. 255/1937 besteht darin, daß der in diesen Bestimmungen festgesetzte Teil des Aufwandes für Reparaturen von der Bemessungsgrundlage der Hauszinssteuer in den Steuerjahren 1943 und 1944, falls die Reparaturen bis Ende 1941, und in den Steuerjahren 1944 und 1945, falls die Reparaturen bis Ende 1942 beendet wurden, in Abzug gebracht wird.

## § 3.

(1) Strebt der Hauseigentümer die Steuererleichterung an, so muß er der Steueradministration zugleich mit dem Hauszinssteuerbekenntnisse für das Steuerjahr 1943, falls die Reparaturen bis Ende 1941 beendet wurden, und für das Steuerjahr 1944, falls die Reparaturen bis Ende 1942 beendet wurden, eine stempelfreie, die im § 6, Abs. 1, des Ges. Slg. Nr. 255/1937 angeführten Angaben enthaltende Bescheinigung vorlegen.

(2) Um die Bescheinigung gemäß Absatz 1 muß der Hauseigentümer bei der Gemeinde bis Ende Jänner des dem Beendigungsjahre der Reparaturen folgenden Kalenderjahres ein stempelfreies, nach der Bestimmung des § 6, Abs. 2, desselben Gesetzes belegtes Gesuch einbringen. Über das Gesuch hat die Gemeinde spätestens bis zum 31. Oktober desselben Kalenderjahres endgültig zu entscheiden. Entscheidet die Gemeinde über das Gesuch innerhalb dieser Frist nicht, so kann der Hauseigentümer die Steuererleichterung bei der Steueradministration mittels eines stempelfreien, gleichzeitig mit dem Hauszinssteuerbekenntnisse für das Steuerjahr 1943, falls die Reparaturen bis Ende 1941 beendet wurden, und für das Steuerjahr 1944, falls die Reparaturen bis Ende 1942 beendet wurden, einzubringenden und gemäß der Bestimmung des § 6, Abs. 2, desselben Gesetzes belegten Gesuches anstreben.

## Art. II.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Wirksamkeit; sie wird vom Finanzminister im Einvernehmen mit den beteiligten Ministern durchgeführt.

Dr. Hácha m. p.

Ing. Eliáš m. p.

Ježek m. p.

Dr. Kalfus m. p.

Dr. Kapras m. p.

Dr. Krejčí m. p.

Dr. Klumpar m. p.

Dr. Kratochvíl m. p.

Dr. Havelka m. p.

Čipera m. p.

Bubna m. p.

č. 255/1937 Sb. záleží v tom, že části nákladu učiněného na opravy, určené v těchto ustanoveních, se odečtou od vyměřovacího základu činžovní daně v berních letech 1943 a 1944, budou-li opravy dokončeny do konce roku 1941, a v berních letech 1944 a 1945, budou-li opravy dokončeny do konce roku 1942.

## § 3.

(1) Domáhá-li se vlastník domu daňové úlevy, musí předložit berní správě kolku prosté osvědčení, obsahující údaje uvedené v § 6, odst. 1 zák. č. 255/1937 Sb., a to zároveň s přiznáním k činžovní dani na berní rok 1943, budou-li opravy dokončeny do konce roku 1941, a na berní rok 1944, budou-li opravy dokončeny do konce roku 1942.

(2) O osvědčení podle odstavce 1 musí vlastník domu podati u obce do konce ledna kalendářního roku, následujícího po dokončení oprav, kolku prostou žádost, doloženou podle ustanovení § 6, odst. 2 téhož zákona. O žádosti rozhodne obec nejpozději do 31. října téhož kalendářního roku s konečnou platností. Nerozhodne-li obec o žádosti v této lhůtě, může se vlastník domu domáhati daňové úlevy u berní správy kolku prostou žádostí, doloženou podle ustanovení § 6, odst. 2 téhož zákona a podanou zároveň s přiznáním k činžovní dani na berní rok 1943, budou-li opravy dokončeny do konce roku 1941, a na berní rok 1944, budou-li opravy dokončeny do konce roku 1942.

## Čl. II.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provede je ministr financí v dohodě se zúčastněnými ministry.

Dr. Hácha v. r.

Ing. Eliáš v. r.

Ježek v. r.

Dr. Kalfus v. r.

Dr. Kapras v. r.

Dr. Krejčí v. r.

Dr. Klumpar v. r.

Dr. Kratochvíl v. r.

Dr. Havelka v. r.

Čipera v. r.

Bubna v. r.